



Nakładem Podhal. Spółki Wydawniczej w N. Targu. Gazeta Podhalańska wychodzi na każdą niedzielę

Adres redakcji: Nowy Targ, GIMNAZJUM,  
administracji: RYNEK 4. I. p. — Rękopi-  
sów nie zwraca się, listów nieopłaconych  
nie przyjmuje się. Do listów wymagających  
odp. należy dołączyć markę na odpow.

Nr. telefona 10.

Cena pojedynczego numeru  
20 groszy.

Konto czek. P. K. O.  
Warszawa 151.902.

Prenumerata kosztuje kwartalnie w Pol-  
sce 2 złote, — W Ameryce rocznie 2  
dolary. — Ogłoszenia według umowy  
z Administracją. Reklamacje (nie zakle-  
jone) są wolne od opłaty pocztowej.

## Nad trumną Ukochanego Gazdy.

Olbrzymie uroczystości pogrzebowe w Krakowie.

Umarł Orkan. Te dwa słowa, tak okrutną no-  
wnę głoszące, rozeszły się dnia 14 bm. lotem  
byskawicy po całej Polsce. Wierzyć się nie chciało  
i do dziś dnia wierzyć się w to nie chce. A jed-  
nak rzeczywistość szarpie sercem, bo nad Ziemią  
Podhalańską powiewa żałobna chorągiew.

Rozplakaly się rzewnie nasze serca, smutkiem bo-  
lesnym napełniły się chłopskie dziedziny, żałobna  
nuta tula się po wierchach, dziedzinach, bo umarł  
Najdroższy z Drogich, rodny Syn Ziemi Podha-  
lańskiej i jej Władny Gazda, Władysław Orkan.

Za cóż nas ta straszna krzywda tak nagle i nie-  
spodzianie spotkała? Czyż już musiał odejść od  
nas Ten:

który przez cały żywot trudem rozumu i serca  
dla Ziemi naszej pracował,

który szedł przez życie drogą ciernistą i w okru-  
tnym trudzie, mając za jedynych towarzyszy Smu-  
tek i Cierpienie,

który radował się, gdy Braci swych widział na  
jasnej polanie, a bolał, gdy ciężar żywota krwa-  
wił im barki,

który kochał i cierpiał za miliony, krzepiąc  
w chwilach zwątpienia ciepłem dobrego serca,

który uczył nas czuć i kochać to, co piękne,  
co bliskie Prawdy i Boga, co najszlachetniejsze,

który nam od początku w pracy dla dobra  
Podhala podjętej przewodził.

Czy Serce to musiało zamilknąć na zawsze?  
Któż nam Je dziś zastąpi? kto równie, jak On,  
głęboko wejrzy w duszę góralską i kto smutki  
jej oraz radości świata całemu opowie? Kto rzu-  
ci w nas iskrę buntu przeciw uciskowi, kto utrzy-  
ma w nas ogień umiłowania rodzimej nuty, kto  
odkryje nam

„Przy nieznanem drzewie  
Ukryty drogi skarb.

O którym nikt nie wie...?”

Kto Ziemię naszą dźwignie ku progom słońca?

Bo niema już Orkana! Już nie przyjedzie ku  
nam na doroczne Zjazdy, nie rzuci płomiennych  
wskazań, nie sprawi podniesienia dusz. Odszedł  
na inne gazdostwo, odszedł na zawsze!

Skrzywdzono nas okrutnie, Twojem, Orkanie,  
tak nagle! Osirociles nas, Najuko-  
chańszy Gazdo! Osirociles całą Ziemię Podha-  
lańską, która dziś za Tobą rzewnymi łzami płacze  
Skamienieliśmy w bólu.

„I pomiłkił w gąszczach ptacy leśni.  
Płacze słyhać ciche zamiast pieśni —  
Płynące łzy... ”

Tę krainę smutków i niedoli  
Zamroził ból...

Pogrzeb Władysława Orkana odbył się dnia  
16 bm. w Krakowie, przy udziale tysięcznych  
rzesz publiczności. Kto brał udział w pogrzebie,

kto widział ile ludzi zgromadziło się na ten smutny obrzęd, ten musi powiedzieć, że naród polski unie uziąć Wielkość i Zasługę. Było to coś wzruszającego. Już od rana w dniu 16 bm. poczęły napływać do Krakowa coraz to liczniejsze delegacje. Do domu przy ul. Brackiej ciągnęły niezliczone tłumy, by oddać hołd spoczywającym w morzu kwiatów zwłokom Orkana. Byłem przy nich spojrziałem ze łzą na ukochaną twarz po raz ostatni... Zdało mi się, że Orkan tylko śpi, a przy Nim straż trzyma uśmiechnięty Anioł. Rzeczywistość jednak szarpnęła za serce: śmierć! Udałem się do p. Orkanowej, która opowiedziała mi ostatnie godziny życia Zmarłego.

Nadeszła godzina 4 po południu. Przed domem gromadzą się nieprzejrzałe tłumy. Formuje się pochód. Na czele ustawiają się rozliczne delegacje, ponad którymi chwieje się las okrytych kirem sztandarów. Zdaleka wyróżniają się delegacje Ziemi Podhalańskiej. Jest ich cała Gromada w białych i czarnych cuchach.

Byli gazdowie z Zakopanego. Poronina, Zubsuchego, Białego i Czarnego Dunajca, Szaflar, Nowego Targu, Spisza i Orawy, byli z Żywieckiego, Wadowickiego, Sądeckiego, byli wreszcie najbliżsi Bracia Orkana, Gazdowie z Poręby Wielkiej, gdzie Orkan się urodził. Smutne były ich oblicza, bo przyjechali się pożegnać na zawsze ze swoim Gazdą Najdroższym. Byli ponadto przedstawiciele rozlicznych stowarzyszeń, Związków i instytucyj, które działalnością swoją obejmują szerokie Podhale (Związek Podhalań z Ogniskami, Zw. Góralski, Zw. Strzelecki i Legionistów gimnazjalna i seminarja nauczycielskie, Muzeum Tatrzańskie, Straże Pożarne, Sokół i td.) Delegacje tworzą olbrzymi korowód wienców, których liczba dochodziła do 200 (dwieście) Wśród nich widać przepiękny wieniec z napisem: Prezydent Rzeczypospolitej — Władysławowi Orkanowi“. Były wieniec z jodeł i smreków, z kosodrzewiny i limby, z kwiecia i td.

Wreszcie z bramy domu wynoszą trumnę, którą biorą na ramiona Porębianie. Chwila ciszy i skupienia. Z wieży Marjackiej słychać żalobną melodję trębacza. Zabiera głos delegat Rządu Rzplitej p. radca Wójcicki i żegna Go, jako Rycerza Odrodzonej Polski, który swą nieustrudzoną i szlachetną pracą przeszedł teraz w nieśmiertelność. Po przemówieniu delegata Rządu następuje moment wzruszający: oto muzyka biało-dunajcka Parów zakotłosała rzewnie podhalańskiego marsza żalobnego:

„Zapłakaly rzewnie wierchy i uboce...“ Przepiękne: to było, gdyś na rynku krakowskim, na którym od wieków działy się rzeczy wielkie, słyszał nutę gęślową. Musiało się stać coś ważnego, coś, co wiąże wysoką dolinę Podhala ze starym grodem Rzeczypospolitej. Rzewnie zapłakaly podhalańskie gęśle, a sędziwe mury Krakowa przyjęły ze szczerem współczuciem ten płacz podhalańskiej duszy. Piękne to było i wzruszające do głębi.

Drugi z kolei zabrał głos Prezes Związku Podhalań, dyr. Jakób Zachemski. (Przemówienie to znajdują Czytelnicy na innem miejscu w Gazecie). Mocne to przemówienie, w którym Prezes Zachemski scharakteryzował dążenia regionalne Orkana, wywarło na wszystkich głębokie wrażenie. Wreszcie trzeci żegnał Orkana imieniem 4 pułku p. Legion. gen. Kollataj, zwracając się do Zmarłego jako do serdecznego towarzysza broni z czasów wojny. Po odśpiewaniu przez bawiący w Krakowie chór Łotyszów pieśni żalobnej, pochód ruszył w stronę cmentarza.

Przygotowano karawan, ale Porębianie nie złożyli drogich szczątków ze swych ramion. Trumnę niesiono aż na cmentarz. Nieśli ją Porębianie naprzemiennie z gazdami z nnych okolic oraz strzelcy podhalańskiego pułku.

Pochód był imponujący. Czoło pochodu było już na ul. Szpitalnej, gdy od domu nie zdołano jeszcze z trumną ruszyć. Ulice, prowadzące na cmentarz, były wprost zalane masami publiczności. Był to pogrzeb zaiste Władnego Gazdy, któremu cały naród pragnął złożyć cześć i hołd należny.

W orszaku księży, prowadzonym przez ks. infułata Kulinowskiego, był cały szereg księży: Podhalań z ks. Prof. Dr. Kaczmarczykiem, ks. Ferd. Machajem i ks. Cz. Łukasikiem na czele. Za trumną postępowała najbliższa Rodzina Zmarłego, przedstawiciele władz i urzędów z wojewodą Kwaśniewskim, prezydentem miasta sen. Rollem i gen. Wróblewskim na czele, posłowie Ziemi Podhalańskiej i krakowskiej oraz inteligencja podhalańska, która z całej Polski licznie na pogrzeb Orkana przybyła.

Na cmentarzu przemawiali nad grobem przedstawiciele Związków literackich, delegat Zw. legionistów pos. Dr. Polakiewicz, pos. Feliks Gwizdź i Wojciech Roj z Zakopanego. Wzruszającym było góralskie pożegnanie Gwizdźa: „U bram niebieskich — kończył Gwizdź — czekają już na Ciebie nasi przodkowie, Sabalowie, Obrochtowie, Stopkowie, oni tam już wyprosilili dla Ciebie miej-

sce i Bóg da Ci tam jaśniejszą polanę, niż ją tu miałeś na ziemi”.

I znowu gęśle zakolysały się rzewną nutą. Zagrali teraz Hutarscy z Zakopanego oprócz marsza żalobnego także jedną nutę wierchową: „Orkanową nutę”. Rzewnie zapłakaliśmy wszyscy, tak, jak płacze się nad najukochańszą trumną. Potem Wojciech Roj w pięknych słowach poze gnał Orkana imieniem ludu podhalańskiego, za pewniając Go, że spocznie w Krakowie tylko tymczasowo, bo Ziemia Podhalańska pragnie, by w niej spoczął na zawsze.

Umarł Orkan. Szczątki Jego doczesne złożyliśmy ze czią na tymczasowy spoczynek w ziemi krakowskiej. Rozpacz nas ogarnęła na wieść, że to najdroższe Serce Orkanowe przestało bić, że spracowało się okrutnie, że zdarło się w męce żywota. Rozpacz tem większa, że odrodzona Rzeczpospolita pomyślała w ostatnich czasach o ułatwieniu pracy twórczej Wielkiemu Synowi Podhala. Mógł jeszcze żyć ku pożytkowi i chwale Ojczyzny, mógł jeszcze bogacić kulturę duchową narodu, mógł jeszcze niejednen skarb z duszy wsi zanieść w darze Rzeczypospolitej.

Mógł jeszcze długo przeorywać lemieszem Czynu pustkowią ługory chłopskie. Serce jednak nie mogło już w tej wysokiej, a twardej służbie wytrwać.

„Zartała je pustka swą siłą,  
Rozbita je o skałę —  
Ach, kiedyś radości życia ono było,  
Jak dzwon, na chwałę...”

Czy jednak osteroceni i tak sztrasznie dotknięci — mamyż zwątpić? Umarł Orkan, ale Duch Jego między nami żyje i żyć będzie. Duch Orkana będzie nam dalej przewodził, a otuchę i pokrzepienie czerpać będziemy z testamentu Jego rozumu i serca, który nam pozostał w księgach rozlicznych spisany.

Cześć Ci i pokłon najgłębszy.

Gazdo Ukochany! Nie zabaczuj o nas na tej tu smutnej ziemi, ba z polany niebieskiej pozie-  
raj na nasze doliny, gazduj i przewodź nam dalej, jakoś nam uotąd przewodził. *Jantek Z.*

### Mowa Dyr. J. Zachemskiego na pogrzebie śp. Wł. Orkana.

Władysław Orkan wnikliwym rozumem, mi-  
łością serca mocą słowa umiał dzielić i łączyć.

Dał godne marmuru wskazania synom Podhala w zrozumieniu, że ich większość trafi do młodych łunych Ziemi polskich; wyodrębniał

kulturę podhalańską, by wzbogacić polską; dźwi-  
gał godność chłopca podhalańskiego, by go pod-  
nieść do godności Polaka-człowieka, oddzielał  
Ziemie podhalańską od krakowskiej czy lubel-  
skiej, by je skuć łańcuchem polskości; tworzył  
Rzplitą Podhalańską, by umocnić Rzplitą Polską.

Rozbijał w swym umyśle i sercu sztuczne  
granice jednostek terytorjalnych, by je spowię  
węzłami ziem w jedną Rzplitą Polską.

Jeszcze Go nie wszyscy u dołu zrozumieli,  
ale już ma legjon wyznawców wśród młodych.  
Jego idea regionalizmu już zapuściła korzenie,  
bo oto u Jego trumny obok mężów nauki i dy-  
guitarzy państwa oddają pozgonny Hełd Jego  
sercu i rozumowi lud krakowski i podhalański.

Ziemi krakowskiej składamy gorącą podziękę  
za chwilową gościnę dla Orkana — drużyny  
podhalańskie przybyły tłumnie z głośnem wo-  
laniem o Jego śmiertelne szczątki jako swoje —  
bo duch Jego unosi się nad regionami całej  
Polski — obejmuje je wszystkim uczuciem serca  
łączy przewidującym rozumem.

Nie umarł, ale żyje i żyć będzie jako wielki  
syn Podhala

### Mowa Poła Gwiźdza na cmentarzu.

Kiedy orszak żalobny zatrzymał się u mogiły,  
do nieprzebranych publiczności przemówił zna-  
ny poeta podhalański poseł Feliks Gwiźdź.  
Hej miły mocny Boże! miły mocny Boże! Tak  
ci to, Franus pilno było odejść. Tak pilno! Tak  
nagle, że człek nie chce w to wierzyć, broni się  
przed tą okrutną prawdą. A ono prawda jest. Go-  
rące, proste, tak kochające bezmiernie Twe serce  
przestało bić. To serce, co tętni dalej w tylu  
nieśmiertelnych Twych dziełach. To serce, co  
kazało Frankowi Rakoczemu wymazywać krzyw-  
dy, świat równać. Ten duch, co w „Drzewiej”  
tak potężnie rozkołysał przeszłość naszej nad  
wszystko ukochanej ziemi — i ten rycerski  
duch, co Kostce Napierskiemu kazał wołać chło-  
pów do walki o nową, sprawiedliwą, potężną  
Rzeczpospolitą... Tętni to serce, żywie ten duch  
— w najdalsze żywieć będzie pokolenia..

### WŁAD. ORKAN.

### Powiadali mi chrześni...

Powiadali mi chrześni, moi chrześni ojcowie,

Kiedym dzieckiem siadywał nad wodą:

„Nie przedumuj ty, Franku, nad potokiem, bo kto wie,  
Co sie stanie z tą twoją urodą?”

„Wyjrzy z toni boginka, z topieli co się pient,  
I urzeknie oczami, niezbożna,  
I tak cię przelnaczy, tak doznaku odmieni,  
Że cię matka rodzona nie pozna”.

\*

Powiadali mi chrześni, kiedym ze wsi wychodził,  
A świat mi był otwarty jak brama:  
„Nie chodź Franku, bo bedziesz kiedyś zalem  
[zawodził  
I dusza już nie wróci ta sama”.

„Obaczysz kraje większe, lecz niech cię to nie  
[ludzi.  
Bo i nędze obaczysz tam krwawsze —  
Świat oczy przeodmieni — zapomnisz swoich ludzi,  
I serce ci zabierają na zawsze...”

\*

Oj czemużem nie słuchał waszej dobrej przestrogi,  
Czemużem was nie słuchał, o chrześni!  
Dziśbych chętnie powrócił z tej oplakanej drogi  
I żył w szczęściu, jak żyją rówieśni..

Przez ten urok nieszczęsny muszę w dalekie kraje  
W życie coraz smutniejsze i łzawsze...  
Świat oczy przeodmienił — i was już nie poznaję.  
A serce mi zabrali na zawsze...

E. KLONIECKI.

## Prochom śp. Władysława Orkana.

Zadumały się Tatry i Gorce  
nad odejściem ich piewcy i gazdy,  
co był wstał w wiosennej grud orce —  
i ku niebu uleciał hen w gwiazdy,  
aby stamtąd spojrzeć w sero głębie  
w ludzkie serca, jak „Drzewiej” w Roztoki!  
by trwać myślą w kochanej Porębie  
i na oczach — mieć boskie widoki!...

A ten smutek Skalnego Podhala  
i tych Gorców — świadectwem jedynem,  
że nie może spoczywać gdzieś zdala  
Ten, co prawym i wiernym ich Synem,  
ale tutaj, gdzie dumal i gwarzył, —  
kiedy czeka gromada nań cała:  
pośród starych, wioskowych omentarzy,  
gdzie Witkiewicz, Kasprowiec, Sabała!...

■ ■ ■ ■

## Liga morska i Rieczna w Nowym Sączu

ku czci

### śp. Władysława Orkana.

Dnia 15. maja 1930 o godz. 9 ej jawiła się u burmistrza Dr. Rom. Sichrawy delegacja Zarządu Miejsc. Oddziału Ligi Mors. i Riecz. w osobach prezesa Inż. Edw. Migdała i sekretarza Inż. Ferd. Gerzabka i przedłożyła Magistratowi następujące wnioski, z prośbą o ich uwzględnienie.

Ze względu, że Nowy Sącz jest stolicą Podhala a śp. Wład. Orkan, jego piewcą i inicjatorem jego regionalizmu, Zarząd Oddziału Ligi M. i Rieczu, uważa, że Magistrat powinien wywiesić chorągiew czarną na wieży, wysłać telegram kondolencyjny w imieniu Miasta na ręce Komit. pogrzebowego w Krakowie do Rodziny znakomitego Zmarłego, prócz tego wysłać Delegację Miasta na pogrzeb i zwołać nadzwyczajne Zebr. Rady Miej. w celu złożenia hołdu zasługom Zmarłego i kondolencji w imieniu Miasta. O ileby to zaś było możliwe — prosi Zarząd, aby Rada Miejska uchwaliła jedno stypendjum dla biednego, a utalentowanego Podhalanina.

Pan Burmistrz odpowiedział, że odnosi się z całą przychylnością do powyższych wniosków i będzie starał się wszystkie doprowadzić do skutku, temwięcej, że on sam niektóre z nich uznaje za słuszne i potrzebne. Zarząd Oddziału L. M. Rz.

## Z Towarzystwa Przyjaciół Bukowiny.

T. P. B. jako Towarzystwo prawdziwych miłośników Skalnego Podhala, prowadzi przy pomocy swych członków rozsypanych po całej Polsce propagandę letnisk podhalańskich, a szczególnie najbliższej mu sercu wsi Bukowiny.

Obując rok rocznie z wsiami podhalańskimi, widzimy ile jeszcze jest braków, by stały się one wygodnymi a niedrogimi letniskami.

Z myślą o tem T. P. B. wydało poniszszą odezwę do mieszkańców wsi Bukowiny, która dobrze się tyczy niejednej wsi letniskowej na Podhalu, z prośbą o współpracę dla podniesienia wsi jako letniska. **Towarzystwo Przyjaciół Bukowiny.**

Warszawa, Bonfraterska 12, tel. 288—98.

## Do Mieszkańców, Przyjaciół i Miłośników Bukowiny najpiękniejszej wsi pod Tatrami.

Nasze wsie podhalańskie pełne uroku, z młą ludnością o pięknej gwarze i stroju niestety nie

dają jeszcze w swych izbach, letnikowi, kuracjuszowi czy turyście, nie tylko wygod, lecz nawet niezbędnych przedmiotów codziennego użytku, do których jest w domu przywykły.

Braki te zrażają letników i kuracjuszków do wsi podhałanskiej i powodują jej omijanie, często z korzyścią dla zagranicy.

My jednak, miłośnicy i przyjaciele Bukowiny, nie tylko sami do Was przyjeżdżamy — lecz szercząc hyr po świecie o naszej Bukowinie, ścągamy nowych gości, a daj Boże i nowych przyjaciół.

Chcemy Wam mieszkańcy naszej Bukowiny pomagać zawsze i we wszystkim, jako Wasi „sycrzy przijociele”.

Z drugiej jednak strony, Towarzystwo Przyjaciół Bukowiny, rozpisując się w gazetach, w swych sprawozdaniach — o Bukowinie, ścągając do Bukowiny, nie tylko na lato lecz i na zimę setki, tysiące gości i letników, bierze na siebie ogromną odpowiedzialność wobec nich — za stosunki mieszkaniowe, za ceny mieszkań, furmanek, produktów, za wszelkie niewygody, nieporządki koło domów waszych, z którymi by się spotkać mogli po przybyciu do tej, tak zachwalanej przez nas, Bukowiny.

Towarzystwo Przyjaciół Bukowiny zwraca się, przed nadchodzącym sezonem letnim, do Szanownej Rady Gminnej, Pana Naczelnika Gminy, Komisji Letniskowej i Sanitarnej z prośbą o poparcie naszych poczynań i roztoczenie, z ich strony, opieki nad wsią pod każdym względem, by dać dowód, że potrafimy sami, w zgodzie nie tylko wieś podnieść, jako letnisko, tak by od niej nikt nie uciekał lecz i otoczyć letnika prawdziwą przyjacielską opieką.

W szczególności zwracamy się do właścicieli domów letniskowych o zastosowanie się do następujących wskazówek, wymagających przeważnie tylko chęci, dobrej woli i trochę pracy.

1. Wobec obniżenia cen paszportów, więc konkurencji zagranicznych uzdrowisk, prosimy o utrzymanie cen tamtegorocznych za mieszkania i furmanki.

Ceny niższe ściągają więcej gości, więc i dają większy dochód.

Wysokość ceny za izbę trzeba uzależniać od tego, w jakim domu ona się mieści i od jej urządzenia, więc: łóżek (sienniki konieczne), szaf, umywalk, naczyń blaszanych, a nie drewnianych, znajdujących się w izbie.

2. Przy wynajęciu domów, gazda winien zro-

bić zastrzeżenie, że dalszy odnajem pokoi, po wyższych cenach (pośrednictwo) łamie zawartą umowę, a zadatek przepada. — (Wyjątek stanowią pensjonaty dla swoich gości.)

3. Zwracamy się do wszystkich gazdów i gąździn o utrzymywanie wzorowej czystości koło domów i w izbach i to nie tylko przeznaczonych dla gości, lecz i we własnych — więc o mycie co tydzień podłóg, śieni i zamiatanie obejścia. Ustępy należy dobrze przykryć (uszczelnić), by ich nie zalewało podczas deszczu, urządzić do nich ścieżki z kamieni czy desek i utrzymywać stałe w czystości i porządku.

4. Wznović dawny zwyczaj strojenia domów zielenią, na przyjęcie letników.

5. Wreszcie zwracamy się tak do mieszkańców wsi, jak i letników, by wszelkie nieporozumienia, na ile: najmu mieszkań, szkód, uchybień przeciwko czci, nieporządków w izbach i koło domów i td. zgłaszano w godzinach urzędowych w kancelarji Komisji Letniskowej działającej z ramienia Urzędu Gminnego do rozpatrzenia i rozśądzenia.

6. Celem zabezpieczenia ładu, porządku i bezpieczeństwa we wsi prosimy właścicieli domów letniskowych, pensjonatów o dopilnowanie, by każdy gość zgodnie z obowiązującymi przepisami po upływie 24 godzin zgłosił pobyt we wsi w gminie względnie w Komisji Letniskowej. Dowodem zgłoszenia — kwit na uiszczoną takse klimatyczną od wszystkich osób w domu zamieszkałych.

*J. Galdyn, Dr. Łapiński, F. Œwizewicz.*

Zapisujcie się na członków Towarzystwa Przyjaciół Bukowiny. Roczna składka wynosi 5 zł. PKO. Nr. 13985.

## ODEZWA.

Zarząd Oddziału Ligi M. i Rz. w Nowym Sączu, zamierza z początkiem lipca br. skoro tylko znajdzie się potrzebna ilość uczestników, urządzić zbiorową wycieczkę po Polsce, ze szczególnem uwzględnieniem Morza i Pomorza.

Wycieczka zbiera ochotników z powiatów: Nowo Sąddeckiego Nowotarskiego i Limanowskiego. Punkt zborny i wyjazdowy: Nowy Sącz, dworzec główny.

Tura wycieczkowa idzie przez Kraków wprost na Poznań, stamtąd na Gdańsk, Orłową, Gdynię, Hel, Hallerowo, Rożewie ze sławną latarnią morską, obsługiwaną przez Nowo Sączanina, a dalej

na Jasirzębę, Karwie i Dębek, Jezioro Zarnowickie, Krokowo, Puck, Weyherowo, Kartuzy Pojezierze, Szwajcaria (!) a dalej okrężną drogą na Toruń, Warszawę, Częstochową i Kraków. W Krakowie wycieczka się rozwiązuje. Partję morską odbędzie wycieczka na okręcie „Podhalanin“ i prowadzić ją będzie komenda okrętu. Partję lądową bierze na się Inż. Edw. Migdał, prezes Ligi i kierownik wycieczki, zapalony miłośnik i doskonały znawca Pomorza i jego wybrzeża!

Czas trwania wycieczki dob 8, wyjazd z N. Sącza 3 lipca, wozy Pullmanowskie należytość za przejazd, noclegi i jadło 180 zł. od osoby.

Czas krótki a formalności długie. Zarząd uprasza włączyć PT reflektantów, aby raczyli zgłaszać się natychmiast do Inż. Edw. Migdała, N. Sącz, ul. Żółkiewskiego 6 wpłacając równocześnie ze zgłoszeniem przynajmniej połowę należytości tj. 90 zł. natępiej przekazem.

Uczestnicy z Nowotarszczyzny upraszani są, by prócz tego, dla ewidencji i propagandy ogłaszali się w „Gazecie Podhalańskiej“.

Zarząd ma pewność, że nikt z uczestników nie będzie żałował wydatków ni trudów, spełniając obowiązek względem Ojczyzny poznania Pomorza, a zobaczywszy przytem tyle cudów geniuszu ludzkiego w urządzeniu portów handlowego i wojennego, tyje czarów morza i wybrzeża, tyle arcydzieł architektury, wreszcie zobaczywszy trzy stolice Polski i stolicę Królowej Korony Polskiej!

I dlatego z całego serca do tej wycieczki zaprasza!

Zarząd:

## Śp. Inż. Władysław Rummel.

Niespożytych sił, niespożytej energii, wytrwałości i zasług dla Imienia polskiego, a w schyłku życia dla Państwa Polskiego, był ów człowiek, który po 75 letnim żywocie, a 55 letniej pracy, nas, 7 marca 1930 opuścił na zawsze!

Był to syn ziemianina w Białostockiem; studja politechniczne ukończył w Petersburgu, a od 1875 zrazu pod kierownictwem a potem wnet samodzielnie, pracował w imperium rosyjskiem a w końcu w Państwie Polskiem, jako inżynier portowy.

Od Nowącej Ziemi aż do Morza Czarnego — on to był, który nowe porty zakładał, dawne przebudowywał, rozbudowywał i unowocześniał. Znaję go nawet porty w Trebizondzie i Warnie.

On to był, który pogłębiał zatokę Fińską i Ryską; on to był, który wykonał plan regulacji Dniepru i Wisły, według którego obecny rząd regulację Dniepru prowadził. Śp. Wład Rummel zaznaczał i podkreślał przy każdej sposobności śmiało, bez kępowania się, pochodzenie i uczucia polskie.

Ogromna wiedza, doświadczenie, talent organizacyjny, dar praktycznego realizowania pomysłów, niezwykły charakter i usposobienie — oto zalety, które go uczyniły lubianym, cenionym, pożądanym, nawet koniecznym!

Ceniony też był istotnie i przez rząd carski i rząd bolszewicki i z wielkim tylko trudem udało się Rodzinie i innym czynnikom — wyjednać powrót do Polski dla niego!...

Stanawszy na Ziemi Polskiej zaciągnął się do służby polskiej.

Gdynia — to w lwiej części wielkie dzieło jego!

Śp. Inż. Wład Rummel, był członkiem czynnym Ligi Morsk. i Rzecznej!

Cześć Jego Imieniu, cześć Jego zasługom!

W miesiącu maju br. umarł w Nowym Sączu współzałożyciel, wiceprezes, bardzo czynny współpracownik Zarządu L. M. i Rz., znakomity lekarz, obywatel, charakter, ulubieniec miasta z okolicą. Dr. Edw. Zieliński.

Jak słyszymy Zarząd Oddziału L. M. i Rz. na posiedzeniu z 10/5 1930 uczcił w sposób nader uroczysty i serdeczny pamięć i zasługi obu wymienionych mężów i opodatkował wszystkich pł. członków Oddziału jednorazową daniną a fundusze stąd powstałe przeznaczył na „fundusz łodzi podw. Im. Marsz. J. Piłsudskiego“. Zwrócił się też z apelem i do Społeczeństwa. Byłoby rzeczą wskazaną, aby oddział Nowotarskiej Ligi M. i Rz. i Społeczeństwo Nowotarskie i Zakopłańskie nie zostały obojętnie nad trumną znakomitego męża śp. Inż. Wład. Rummela i urządziły składkę na wspomniany fundusz!

Redakcja „Gazet. Podhal.“ ogłasza, że składki na ten cel przyjmuje i będzie ogłaszać.

## Plaga gza bydła rogatego i jej zwalczanie!

(z Min. Rol.)

W okolicach, gdzie bydło rogате pasie się na pastwiskach, bywa ono napastowane przez muchę zwaną gzem; poczwarki tej muchy powodują poważne szkody w skórkach bydłowych, które dotykają przedewszystkiem rolnictwo, przemysł skó-

rzany i rzeźnicki. Plaga ta może być stosunkowo małym nakładem kosztów i trudu usunięta, jeżeli wszyscy posiadacze stad bydła rogatego zjednoczą się dla wspólnej walki przeciwko gzowi.

Zoologja. Giez bydła rogatego jest to mucha o długości 1,6 cm., ma nieco podobieństwa do pszczoły. W czasie od 1 lipca do września mucha ta krąży (przeważnie w gorące i parne dni, w porze południowej), napastuje pasące się bydło i składa swe jajka na powierzchni ciała bydła rogatego. Bydło rozpoznaje swego nieprzyjaciela po brzęczeniu i usiłuje chronić się przed nim ucieczką tj. „gzi się”.

Z jajek muchy gza powstają poczwarki gza. Najmniejsze poczwarki spotyka się u zabitego bydła rogatego pod śluzówką przelyku, poza tem w mleczu kręgowym i w innych miejscach ciała. Po 6 ciu mniej więcej miesiącach od czasu złożenia jajek spotyka się poczwarki w tkance łącznej podskórnej, gdzie dojrzewają. Poczwarki, powstałe na skórze z jajek gza, przedostają się najpierw do jamy gębowej w ten sposób, że bydło rogate samo je ze skóry zlizuje. Następnie poczwarki przewiercają przelyk i stąd przechodzą do tkanki łącznej podskórnej.

W skórze spotyka się je w miesiącach styczniu, lutym i marcu. Wywołują one miejscowe zgrubienia skóry albo tzw. guzy gzie. Wymiar tych guzów powiększa się w miarę wzrostu poczwarki i dochodzi do wielkości orzecha włoskiego. Około tych guzów tkanka jest obrzmiała galaretowata. Po dojściu do stanu zupełnego dojrzewania poczwarki — z boku guzów zwykle tworzą się małe otworki w skórze, przez które sączy się ciecz. Poczwarka o wyglądzie białym, następnie brunatnym (do czarno brunatnego), posiada 2,0 do 2,7 cm. długości i 1,0 do 1,5 cm. grubości. Poczwarka wyciska się poprzez wąski otwór w guzie skórnym, wypada na ziemię i przechodzi dalsze stadium rozwoju w ziemi, jeżeli nie zostanie zdeptana lub przez ptactwo zjedzona.

Z poczwarki w ciągu 28—30 dni wykształca się rozwinięty owad, który napastuje bydło na pastwisku. Końcowy rozwój poczwarki dokonywa się w czasie od końca kwietnia do początku lipca. Tam, gdzie rozpoczyna się wypęd bydła na pastwisko, rozpoczyna się także i składanie jajek. Na początku czerwca giez osiąga końcowe stadium rozwoju. Owady mogą napastować bydło w każdym czasie, jednakże zwykle ma to miejsce w porze ciepłych dni. Przy utrzymaniu bydła w oborze poczwarki szybko giną w nawozie.

Szkody. Bydło rogate, napastowane przez gzy, niepokoi się bardzo, co może być przyczyną poważnych uszkodzeń; w tych warunkach daje się również zauważyć poważne zmniejszenie w wydajności mleka.

Pozatem poczwarki gza powodują poważne obniżenie wartości mięsa. W okolicy guzów podskórnych tworzą się galaretowato albo krwawo ropne wylewy, które wymagają często usunięcia większych części mięsa, jako niezdatnego do spożycia. Największe jednak szkody powodowane są przez gza w skórze. W miejscach usadowienia się poczwarki gza w skórze tworzą się znaczne przedziurawienia.

Kilka poczwarek gza obniża poważnie wartość skóry z tego powodu, że usadawiają się one przeważnie na grzbiecie, względnie — na łędźwiach i krzyżu. Uszkodzenie skóry przez poczwarki gza obniża jej wartość o 25%.

Zwalczanie. Jako zupełnie pewny środek przeciw szkodom, powodowanym przez gza, należy uważać niszczenie poczwarek pod skórą, ponieważ przez ich zniszczenie uniemożliwia się rozwój dalszej generacji gza. Przy wykonaniu niszczenia należy uwzględnić co następuje:

1. Właściwym momentem do usunięcia poczwarki jest chwila, gdy pasorzyt jeszcze nie osiągnął takiego rozwoju, żeby mógł wydostać się z guzów podskórnych i jeżeli przytem utworzyły się małe otworki w guzach i poczwarki dadzą się wycisnąć albo usunąć zapomocą odpowiednich narzędzi. Wobec tego usuwanie poczwarek musi być stosowane w czasie od końca kwietnia do początku maja — przed wypędzeniem bydła na pastwisko. Należy koniecznie zwracać uwagę na to, ażeby bydło rogate przed wypędzeniem z obory na pastwisko było wolne od poczwarek gza. U bydła, które przez całe lato pozostaje w oborze, czynić tego nie potrzeba.

2. Usuwanie poczwarek wykonywa się w następujący sposób: poczwarki, znajdujące się w większych guzach, należy wycisnąć zapomocą palców. Jeżeli to nie da się wykonać z powodu niedostatecznego rozwoju pasorzytów, należy wprowadzić do otworu guza szpilkę i nakłuć poczwarkę, której czarno wyglądający odwłok zwykle ukazuje się w otworze guza. Wskutek tego zabiegu wypływa zawartość poczwarki. Dopomaga się temu zabiegowi przez silny ucisk guza za pomocą palców. Poczwarki, które nie dadzą się w ten sposób usunąć — następnie obumierają albo giną wskutek nakłucia.

Do nakłucia i równoczesnego wydobycia z guza poczwarki gza posługiwać się można szpilką, posiadającą haczyk na wzór szydełka do robót ręcznych. Pozaitem do wykonania tego zabiegu polecane są też specjalne szczypce. Jednak posługiwanie się temi szczypcami wymaga pewnej wprawy. Usuwanie poczwarek gza zapomocą nacięcia guza należy unikać — zabieg ten w razie potrzeby może być wykonany tylko przez lekarza weterynaryjnego.

W czasie wypędzania bydła na pastwisko należy w pewnych odstępach czasu (najmniej co 14 dni) dokładnie każdą sztukę zbadać, przytem poczwarki rozwijające się stopniowo usuwać w sposób, wyżej wskazany. Jeżeli na pastwisku albo w jego pobliżu znajduje się obora lub stanowisko dla postoju bydła, wskazane jest przeprowadzanie usuwania poczwarek gza w tych miejscach. Zabieg usuwania poczwarek z pod skóry może łatwo być wykonany przez właściciela lub służbę, zajęą koło bydła.

3) Historia rozwoju gza poucza, że gospodarze ograniczający się w walce z tym szkodnikiem tylko do swojej obory, nie osiagają pożądanych wyników. Tylko przez łączne energiczne postępowanie wszystkich posiadaczy bydła w dotkniętej okolicy można osiągnąć skuteczne wyniki. Z tego powodu wskazane jest, ażeby zrzeszenia posiadaczy bydła, gminy albo sejmiki ujęły tę sprawę w swoje ręce i ażeby odpowiednie osoby, pouczone przez lekarzy weterynaryjnych, we właściwy sposób rok rocznie na wiosnę przeprowadzały usuwanie poczwarek gza.

## Z Polski i ze świata.

**Oficjalne otwarcie małego ruchu granicznego między Polską a Litwą.** Z dniem 1 maja nastąpiło oficjalne otwarcie t. zw. „małego” ruchu granicznego polsko-litewskiego. W dniu tym przekroczyło granicę do Litwy około 700 rolników polskich, z Litwy zaś przybyło na teren Polski 320 rolników. Ruch odbywał się normalnie. Poprzedniego dnia odbyła się konferencja polsko-litewska, na której załatwiono sprawę przekraczania przez rolników granicy polsko litewskiej za przepustkami, wydawanymi przez starostwa polskie i litewskie.

**Kasy spółdzielcze w Polsce.** W r. 1929 nastąpił dość znaczny rozwój Kas Stefczyka, zrzeszonych w Związkach Rewizyjnych, należących do zjednoczenia Związków Spółdzielni Rolniczych w War-

szawie. Na dzień 31 grudnia 1929 roku było 2726 Kas Stefczyka, a członków zrzeszonych 602.289. Kapitały własne wynosiły 21.732.000 zł. Wkłady oszczędności wynosiły zł. 30.392.000. W porównaniu z r. 1928 przybyło Kas 227, liczba członków wzrosła o 111.000 osób, fundusze własne wzrosły o 28 proc., wkłady oszczędności o 68 procent.

**Szajka fałszerzy jednozłotówek aresztowana na Pomorzu.** W Czarnkowie na Pomorzu aresztowano Romana Cwojdzńskiego i Marcina Idczaka, u których w czasie rewizji znaleziono fabryczkę fałszywych monet jednozłotowych.

Policja skonfiskowała przeszło 2 tysiące fałszywych jednozłotówek i całe urządzenie do fabrykowania pieniędzy.

**Wielki pożar w Przeworsku.** W nocy z dnia 25 na 26 zm. wybuchł pożar w śródmieściu miasta Pżeworska na strychu realności, znajdującej się w sąsiedztwie bożnicy. Pożar rozszerzywszy się, zniszczył 50 domów. Ogień zlekalizowano przy pomocy licznych straży pożarnych i kompanji wojska dopiero po 15 godz. pracy.

Straty materialne wynoszą przeszło milion złotych.

Okolo 400 rodzin pozostało bez dachu nad głową.

**Przedłużenie okresu wypłat zasiłków dla bezrobotnych.** Na wniosek zarządu głównego Funduszu Bezrobocia minister pracy i opieki społecznej wydał zarządzenie, mocą którego przedłużono do 17 tygodni okres zasiłkowy dla bezrobotnych robotników, którzy do 31 maja b. r. włącznie wyczerpali lub wyczerpią 13 tygodniowy okres zasiłkowy. Zarządzenie powyższe obejmuje między innymi całe Województwo śląskie.

**Zysk Forda.** Rok ubiegły dla przedsiębiorstw Forda był niezwykle korzystny. Opublikowany ostatnio bilans „Ford Motor Co” wykazuje, że czysty zysk przedsiębiorstwa za rok ubiegły wynosi olbrzymią kwotę 81.789.000 dolarów, czyli ponad 735 milionów złotych.

**Dom ze stali w Łodzi** kosztować będzie 17 tys. złotych. Warszawska firma „Rudzki i Ska” przystępuje do zmontowania pierwszego w Łodzi okazowego domu stalowego, na terenie spółdzielczego Tow. budowy domów dla urzędników skarbowych. Okazowy dom składać się będzie z 3 pokoi i kuchni i odpowiednich wygod. Cena takiego domu wynosić będzie około 17000 zł., przyczem przy budowie większej ilości domów, koszta znacznie maleją.



**Doniosłe zarządzenie premiera Sławka.** Premier Sławek wydał okólnik do wszystkich ministerstw i podległych urzędów, polecając dokonanie w najkrótszym czasie uporządkowania przepisów wykonawczych i rozporządzeń wydanych na podstawie ustaw.

Przepisy te i rozporządzenia, wydawane w ciągu wielu lat, nie uchylane następnie w miarę wydawania nowych sprzeczne są często między sobą i wprowadzają zamieszanie i utrudnienia w urzędowaniu.

Anarchja, panująca w dziale przepisów wykonawczych i rozporządzeń wpływa bardzo ujemnie na sprawność administracji. Najgorsze stosunki panują pod tym względem w dziedzinie podatkowo-skarbowej. Uporządkowanie wszystkich przepisów ułatwi znacznie pracę w urzędach i ułatwi stosunki publiczności z urzędami.

**Minister przemysłu i handlu.** Dekretem z dnia 9 maja br. P. Prezydent Rzplitej mianował kierownika ministerstwa przemysłu i handlu inż. Eugenjusza Kwiatkowskiego ministrem.

P. minister Kwiatkowski w okresie tworzenia gabinetu p. premiera Sławka był tak przemęczony nieprzerwaną 4 letnią pracą, że przypuszczał, iż zmuszony będzie ze względu na nadwątłony stan zdrowia ustąpić z fotelu ministra przemysłu i handlu. Dlatego też wszedł do rządu tylko w charakterze kierownika tego działu.

Obecnie po powrocie z urlopu stan zdrowia i sił p. ministra Kwiatkowskiego pozwala mu na podjęcie dalszej pracy ponownie w charakterze ministra

## Premjowa pożyczka budowlana.

Rynek pracy przechodzi dojmujący kryzys. Jak wszystkie kraje, które były wciągnięte w rydwan wielkiej wojny, nie wyłączając Ameryki, gdzie bezrobocie ogarnia około 6 milionów robotników — Polska również przechodzi chorobę spowodowaną brakiem pracy. Rząd stara się wszelkimi sposobami natężyć bezrobocia zmniejszyć, uruchamiając z wiosną większe kompleksy robót publicznych. Środkiem łagodzącym bezrobocie w stopniu decydującym będzie uruchomienie przemysłu budowlanego i związany z nim przemysł pokrewnych w liczbie ok. 22.

W trosce o przyjsie z pomocą bezrobotnym Rząd umieścił w tegorocznym budżecie wielomilionowe sumy na ożywienie ruchu budowa-

nego, nie są one jednak wystarczające, bo potrzeby ruchu budowlanego są wielkie, od kilku lat zaległe i nie mogą być załatwione w ramach jednorocznego budżetu.

Słusznie więc p. Minister Skarbu odwołał się do samopomocy społecznej, emitując premjową pożyczkę budowlaną, która uruchomi kapitały społeczne, nieuruchomione w rękach jednostek, zaprzęgając je do pracy. Ogłoszona przez Ministerstwo Skarbu, premjowa pożyczka budowlana ma na celu utworzenie wielkiego funduszu z wyraźnym przeznaczeniem go na kredyty dla mieszkaniowego budownictwa prywatnego.

Pożyczka przychodzi w momencie, kiedy się daje zauważyć znaczne upłynnienie gotówki na rynku pieniężnym. Jest ona szczególnie dobrze pomyślana i skonstruowana, liczy się bowiem z możliwościami nabywcami najszerszych mas, zasługując na miano pożyczki istotnie demokratycznej.

Pierwsza serja premjowej pożyczki budowlanej wypuszczona jest na sumę 50.000.000 zł. w odcinkach 50 złotych na okaziciela. Ta niska wartość nominalna obligacji udostępnia każdemu nabycie pożyczki.

Aczkolwiek oprocentowanie pożyczki 3—rocznie może się wydać niskie kompensuje to udział każdej obligacji w losowaniu 4 razy do roku: 1-go lutego, 1 maja, 1 sierpnia i 1 listopada każdego roku.

Suma premij rocznie wyniesie 2,000,000 zł. w złocie, czyli kwartalnie los obdaruje szczęśliwych posiadaczy obligacyj sumą 50.000 zł. w złocie w 112 premjach a mianowicie: 1 premja w wysokości 250.000 zł., 1 premja w wysokości 50.000 zł., 10 premij po 10.000 zł. i 100 premij po 1.000 zł., przyczem dodać trzeba, że nawet szczęśliwie wylosowane obligacje nie przestają nadal brać udziału w dalszych losowaniach. W ten sposób każda obligacja jest jakby bezpłatnym biletem na wielką loteryję pieniężną z ciągnięciem 4 razy do roku na przeciąg lat 20-tu taki jest bowiem termin maksymalny wykupu całej pożyczki, o ile Minister Skarbu nie zarządzi wykupu jej wcześniej przed tym terminem, co jest zastrzeżone warunkiem emisji.

Te znakomite szanse łącznie z niską ceną obligacji podnoszą znacznie atrakcyjność pożyczki i czynią z niej popularny walor państwowy.

I wreszcie obligacje pożyczki mają charakter popularny, można więc używać ich jako kaucyj, gwarancji, depozytów etc. Kapitał i odsetki po-

zyczki zabezpieczone są całym ruchomym i nieruchomym majątkiem Państwa. Kupony od obligacji pożyczki wolne są od podatków od kapitałów i rent. Syndykat największych banków polskich z P. K. O. na czele, przejął i zagwarantował całą emisję pożyczki, aby ją przeprowadzić po całym kraju.

Z całym spokojem można oczekiwać zyczliwego poparcia pożyczki przez społeczeństwo polskie, które zrozumie zadania i cele premjowej pożyczki budowlanej. Odegra tu z pewnością niepoślednią rolę własny interes nabywcy pożyczki. Był przez lat 20 uczestnikiem losowań o wielkich premjach i to cztery razy do roku, nie tracąc w żadnym wypadku kapitału — przecież to okazja jedyna w swoim rodzaju.



## KRONIKA

**Powrót Marszałka Piłsudskiego.** W niedzielę dn. 11 bm. o p. 6 i pół popoł. powrócił z Wilna do Warszawy Marszałek Piłsudski. W Wilnie bawił Marszałek blisko tydzień. Na dworcu Głównym w Warszawie witali Marszałka członkowie Rządu z Prezesem Rady Ministrów Walerym Ślawnikiem na czele, szef gabinetu ministra ppłk. Beck oraz adjutanci. Po powitaniach Marszałek odjechał do Belwederu.

**Fundacja Prezydenta na Jasnej Górze.** W czasie pobytu na Jasnej Górze w Częstochowie w dniu 27 kwietnia rb. Prezydent Rzeczypospolitej, przyczyniając się do uświetnienia tej największej w Polsce świątyni, postanowił ufundować witraż, przekazując potrzebną kwotę 10,000 zł. na ręce ks. biskupa częstochowskiego dr. Kubiny.

**W rocznicę bitwy pod Kaniowem.** W niedzielę dnia 11 maja odbył się w Warszawie uroczysty obchód 12 rocznicy bitwy pod Kaniowem dawnych towarzyszy broni drugiej karpackiej brygady legjonowej i korpusu Żeligowskiego.

Uroczystości rozpoczęły się nabożeństwem żałobnym w kościele garnizonowym ze sfer wojskowych i organizacji społecznych. Akademję zagalął prezes Związku Kaniowczyków płk. Krzyżanowski. Następnie przemawiał gen. Górecki, płk. Malinowski i płk. Sikorski, poczem nastąpiła część koncertowa.

**Przewidywanie pogody na maj.** Tym razem prawie wszystkie stacje meteorologiczne w Europie są nastrojone... wiosennie. Cały maj ma

być piękny i pełen słońca. Temperatura będzie wzrastała bardzo powoli do połowy maja, poczem nastąpi kilka dni chmurnych i zimniejszych, ale następnie niebo się wypogodzi i będzie pięknie aż do końca miesiąca. Nie należy oczekiwać silniejszych burz. Jeżeli będą, to tylko przelotne i miejscowe. Przysłowie nasze mówi: ciepły kwiecień, mokry maj, będzie zytko niezem gaj. Niestety.

**Na prenumeratę złożyli:** PP. Kościuszkowski Z. z Krakowa za p. Dr. Oleksaka Janosa z Węgier 18 zł. p. Jan Pawlikowski za siebie i za pp. Jana Rychtarezyka i Andrzeja Gałdziaka kwotę 52.92 zł. p. Jan Kalemba za siebie i za p. Agnieszkę Szezurek czek na 6 dol. z Ameryki.

P. Kościuszkowski Z. za p. Dr. Janosa Oleksaka Węgry 18 zł. Pawlikowski Jan za siebie, Jana Rychtarezyka i Andrzeja Gałdziaka 52.92 zł. Ameryka, Kalemba Jan za siebie 4 dol. i za Agnieszkę Szezurek 2 dol. (czek) Ameryka. Franciszek Chowaniec 4 dol. Ameryka, Komperda Anna, Ameryka do końca 1930 r. 11.07 zł.

**Pióro ze 20 000 złotych.** Historyczne pióro, którym prezydent Abraham Lincoln przed 60 laty podpisał słynną ustawę o zniesieniu niewolnictwa murzynów w Stanach Zjednoczonych, sprzedane zostało ostatnio na licytacji w Nowym Jorku za 2.300 dolarów.

**Fabryki jedzenia** dla 17 milj. osób w Rosji. Działacze sowieccy zajęli się obecnie opracowywaniem pięcioletniego planu odżywiania publicznego. W myśl tego planu fabryki, kuchnie, które już teraz zakładane są w niektórych miastach sowieckich, wydawać mają dziennie od 15 do 17 milionów obiadów. Opracowywany plan przewiduje wybudowanie w całym państwie w ciągu najbliższych pięciu lat 6755 „fabryk jedzenia”, a mianowicie: 6400 mniejszych, w których przygotowywane będzie jedzenie dla 1000—3000 osób 343 średnich (na 5000 osób) i 12 wielkich, z których każda przygotowywać będzie jedzenie dla 40 tysięcy osób. Powyższy plan dotyczy jedynie odżywiania publicznego ludności miejskiej. Na wsi „kolektywne odżywianie” przeprowadzone ma być w sposób jeszcze radykalniejszy, bowiem po upływie pięciu lat fabryki kuchnie wydawać mają jedzenie 82 milionom osób. W lecie funkcjonować mają na wsi rosyjskiej specjalne kuchnie ruchome (w ogólnej ilości 172,000 sztuk), które rozwozić będą jedzenie po całym kraju i umożliwią rolnikom spożywanie posiłków bez przerywania na dłuższy czas pracy w polu.

**Ceny bydła i mięsa.** Poznań, 6/V. Wotucz. 126—132, mięsiste tucz. mł. do 3 lat 114—118, buhaje wytucz. pełnom. 120—126, tucz. mięs. 110—116, tucz., krowy wytucz. pełnom. 120—126, tucz. mięsiste 114—118, nietucz. dobrze odzyw. 96—100, miernie odzyw. 76—80, jalo wice wytucz. pełnom. 126—134, tucz. mięs. 118—124, miernie odzyw. 90—96, najprzedn. cielęta wytucz. 146—154, tucz. 130—142, dobrze odzyw. 120—126, miernie odzyw. 100—110,

owce wytucz. pełnom. jagnięta i m. skopy 146—150, świnie pełnom. od 120—150 kg. żywej wagi 216—220, pełnom. od 100—120 kg. z. w. 210—214, pełnom. od 80—100 kg. z. w. 190—200, mięsiste świnie ponad 80 kg 180—188, maciory i późne kastraty 204—208.

Kraków. Pszenica dworska czerwona 40—41, biała 39.50—40, targowa 39—39.50, otręby z. tnie 14, pszenne 14—15.

Za ten dział redakcja nie bierze odpowiedzialności

## ADWOKAT

### Dr. STANISŁAW CWIKOWSKI

były poseł na Sejm Ustawodawczy  
prowadzi kancelarię adwokacką osobiście  
**W NOWYM SĄCZU, — RYNEK 7.**

#### Zwierzchność gminy Poronin

ogłasza w porozumieniu

z Radą Szkolną Powiatową w Nowym Targu

### przetarg ofertowy

na budowę 7-mio klasowej  
szkoły powszechnej w Poroninie.

Plany szczegółowe są do przegladnięcia w biurze Rady Szkolnej Powiatowej w Nowym Targu w godzinach urzędowych. Otwarcie ofert nastąpi w dn. 20 czerwca br. o godz. 12 w biurze Rady szkolnej Powiatowej w N. Targu. Zastrzega się do wolny wybór oferty.

Poronin, 20. maja 1930 r.

Józef Majerczyk naczelnik gminy.

#### Zwierzchność gminy Brzegi

ogłasza w porozumieniu

z Radą Szkolną Powiatową w Nowym Targu

### przetarg ofertowy

na budowę 2-klasowej szkoły  
powszechnej w Brzegach.

Materiał częściowo jest już na miejscu a plany szczegółowe są do przegladnięcia w biurze Powiatowej Rady szkolnej w Nowym Targu. Zastrzega się do wolny wybór ofert

Brzegi, 21. maja 1930 r.

Jan Budz. naczelnik gminy.

**Widełko Wojciech** urodzony w Kobylu p. Boshnia w r. 1902 zgubił książeczkę wojskową wydaną przez PKU. Kraków, która się unieważnia.

## Materiały budowlane i opałowe

Firma Emanuel Stiller w Nowym Targu

poleca najlepszy węgiel i koks górnośląski, jak również cement, papę dachową i inne materiały budowlane po najniższych cenach, które nabyć można

w magazynie we wozowni p. Herza.  
(Wjazd od ulicy Jana Kazimierza).

Sąd Okręgowy Wydział I. w Nowym Sączu

I. Firm 25/30.

Nr. Spółd. 20.

N. Sącz, 11. marca 1930.

Zarządza się wpisaniem w rejestrze dla spółdzielni przy Firmie

**Związek Inwalidów wojennych**

stowarzyszenie spółdzielcze z ogr. odp

— w Czarnym Dunajcu —

ze uchwałą Rady Nadzorczej z 24. listopada 1929  
wybrano członkami zarządu:

Franciszka Figusa, Jana Stocha bez ręki  
i Józefa Toczka.

## WYMIENIĘ

parcelę z willą lub bez zabudowania w Gdyni w śródmieściu od 400—600 m<sup>2</sup> na taką samą w Zakopanem.

Posiadam własne parcele w łącznej powierzchni około 100 000 m<sup>2</sup>.

**MARTA SIEG, GDYNIA**  
STAROWIEJSKA.

**KAWA, HERBATA, CACAO,**  
Czekolada, Cukier, Mąka, Ryż,  
Ocet winny, sok malinowy

— oraz —

wszystkie artykuły spożywcze w najlepszej jakości do nabycia w handlu

**A. ZAPIÓRKOWSKIEGO**  
Nr. TEL 19 NOWY TARG RYNEK 13

### Sekcja gospodarcza Związku Podhalań w Suchem ad Poronin

przyjmuje zgłoszenia do pensjonatów z całodziennym utrzymaniem, oraz pośredniczy w wynajmowaniu pojedynczych mieszkań we wsiach:

Małe Ciche, Murzasichle, Biały Dunajec

Ząb i Nowe Bystre, skąd przepiękny

widok rozciąga się na całe Tatry, oraz we wsi Suche, oddalonej od stacji kolejowej Poronin zaledwie 15 do 20 minut drogi.

### POCZĄTKUJĄCA SIŁA BIUROWA

z wyszkoleniem handlowym i możliwie dobrą umiejętnością pisania na maszynie

### potrzebna od zaraz

- narazie na okres letni. -

Zgłoszenia pismem odręcznym z podaniem wykształcenia i ewent. praktyki składać w Drukarni »Podhalańskiej« — Nowy Targ.

### Reklama dźwignią handlu!

## Rozkład jazdy ważny od 15. V. 1930.

| Nr. pociąg. | Rodzaj    | Skąd        | Nowy Targ |        | Dokąd       | UWAGA<br>Kursuje od—do   |
|-------------|-----------|-------------|-----------|--------|-------------|--|
|             |           |             | przyjazd  | odjazd |             |  |
| 6115        | osob.     | Kraków      | 4 50      | 4 55   | Zakopane    |  |
| 6551        | mieszan.  | Nowy Targ   | —         | 5 35   | Sucha Hora  |  |
| 6171        | towar.    | Chabówka    | 7 10      | 9 06   | Zakopane    | Przewóz pasażerów z Chabówki do N. Targu.                      |
| 6103        | pospiesz. | Warszawa    | 7 23      | 7 27   | "           | 6/VI. — 30/IX.   |
| 6732        | osob.     | Zakopane    | 8 08      | 8 12   | Krynica     | 15/VI. — 15/IX.  |
| 6552        | mieszan.  | Sucha Hora  | 8 32      | —      | Nowy Targ   |  |
| 6555        | "         | Nowy Targ   | —         | 9 03   | Cz. Dunajec | W dniu targu w Cz. Dunajcu.                                    |
| 6114        | osob.     | Zakopane    | 8 58      | 9 05   | Kraków      |  |
| 6105        | motor     | Kraków      | 9 58      | 9 58   | Zakopane    | W razie potrzeby   |
| 6101        | pospiesz. | "           | 11 35     | 11 39  | "           |  |
| 6556        | mieszan.  | Cz. Dunajec | 13 53     | —      | Nowy Targ   | W dniu targu w Cz. Dunajcu                                     |
| 6135        | osob.     | Kraków      | 13 58     | 14 02  | Zakopane    | 1/X. — 14/V. 1931  |
| 6111        | "         | "           | 14 13     | 14 25  | "           | do 30/IX. włącznie   |
| 6112        | "         | Zakopane    | 14 23     | 14 35  | Kraków      | "  |
| 6134        | "         | "           | 14 51     | 14 54  | "           | 1/X do 14/V 1931   |
| 6553        | mieszan.  | Nowy Targ   | —         | 15 19  | Sucha Hora  |  |
| 6554        | "         | Sucha Hora  | 18 10     | —      | Nowy Targ   |  |
| 6102        | pospiesz. | Zakopane    | 18 12     | 18 14  | Kraków      |  |
| 6036        | osob.     | "           | 19 00     | 19 06  | Katowice    | W niedziele i święta do 30/IV, i od 15/XII, — 31. III. 1931    |
| 6113        | "         | Kraków      | 19 05     | 19 10  | Zakopane    |  |
| 6733        | "         | Krynica     | 20 03     | 20 07  | "           | 15/V. — 15/IX  |
| 6037        | "         | Katowice    | 21 16     | 21 20  | "           | W soboty i dni przedśw. do 30. IX. i od 15. XII. — 31. III. 31 |
| 6106        | motor.    | Zakopane    | 21 30     | 21 31  | Kraków      | W razie potrzeby   |
| 6104        | pospiesz. | "           | 22 45     | 22 47  | Warszawa    | 6/VI. — 30/IX włącz.   |
| 6116        | osob.     | "           | 23 59     | 0 07   | Kraków      |  |